

法規名稱：AMENDMENT NO. 2 TO APPENDIX NO. 6 TO THE AGREEMENT BETWEEN THE TAIPEI ECONOMIC AND CULTURAL REPRESENTATIVE OFFICE IN THE UNITED STATES AND THE AMERICAN INSTITUTE IN TAIWAN FOR TECHNICAL ASSISTANCE IN AREAS OF WATER RESOURCE DEVELOPMENT

簽訂日期：民國 103 年 09 月 24 日

生效日期：民國 103 年 09 月 24 日

The Taipei Economic and Cultural Representative Office in the United States (TECRO) and the American Institute in Taiwan (AIT) (hereinafter referred to collectively as “ the Parties ” );

Recalling the Agreement between AIT and the Coordination Council for North American Affairs for Technical Assistance in Dam Design and Construction, signed on August 24, 1987, and extended by the Parties on May 7, 2012 for an additional five (5) years to July 13, 2017, ( “ the Agreement ” );

Have agreed as follows:

I. Appendix No. 6 to the Agreement, signed by TECRO and AIT on December 21, 1992 and June 25, 1993, respectively, as amended, ( “ the Appendix ” ) is hereby amended as follows:

A. Section 1, Purpose of the Appendix, is hereby amended to read as follows:

“1. Purpose of the Appendix

This Appendix authorizes AIT to perform the following services for TECRO under the Agreement:

a. Technical assistance and consultation on the following water resources projects:

- (1) Hushan Dam and Reservoir Project
- (2) Management of Zengwen, Nanhua and Wushantou Reservoirs and Stabilizing Water Supply in Southern Area
- (3) Existing dams and reservoirs facilities improvement
- (4) Other technical assistance and consultation on planning, design and construction of water resources projects



b. Technical assistance and consultation on dam safety management:

- (1) Dam safety and risk management
- (2) Dam safety assessment
- (3) Technical consultation on dam monitoring instruments installation and data analysis
- (4) Other technical consultation on request of the Water Resources Agency of the Ministry of Economic Affairs regarding dam safety management ”

B. Section 2, Estimated Costs of Services, is hereby amended to read as follows:

“1. Estimated Costs of Services

TECRO will reimburse AIT the costs for providing technical assistance and consultation. Daily costs for each person will include base salary, benefits, administrative overhead, travel, and per diem costs. AIT will bill TECRO for actual costs incurred; however, the annual costs will be limited to the amounts made available by WRA and agreed to in advance by both Parties.

Reimbursement for the daily costs will be based on the following rates, which can be adjusted annually in accordance with the standards and regulations of the authorities represented by AIT:

- a. Transportation - Costs for airline tickets will be reimbursed on actual costs for economy class tickets. Ground transportation will be reimbursed based on actual costs.
- b. Per diem - Costs for lodging and meals will be reimbursed at the rates in effect at the time of travel, as established by the U.S. Department of State. The present per diem rates for Taipei, Taichung, Kaohsiung and other regions are \$280, \$189, \$196 and \$192 per person per day, respectively.



- c. Staff-day costs - Salary, benefits and administrative costs will be billed as one charge and will be applied at the Bureau of Reclamation ' s Technical Service Center ' s billable rate, presently set at \$872 per staff-day.
- d. Report writing - In addition to charges for travel to the territory of the authorities represented by TECRO, Bureau of Reclamation travelers will provide an estimate for report writing prior to the commitment of travel. Report writing is limited to a maximum of 5 staff-days per person per trip. ”

This Amendment shall take effect upon signature by the Parties.

TAIPEI ECONOMIC  
AND CULTURAL  
REPRESENTATIVE  
OFFICE IN THE  
UNITED STATES

AMERICAN  
INSTITUTE IN  
TAIWAN

\_\_\_\_\_  
Anne Hung  
Deputy Representative

\_\_\_\_\_  
Joseph R. Donovan Jr  
Managing Director

\_\_\_\_\_  
Date 09/24/2014

\_\_\_\_\_  
Date 09/11/2014